

ZMLUVA č.89/2013

o poskytnutí finančných prostriedkov z vlastných príjmov Obce Dlhá nad Váhom v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Dlhá nad Váhom č.3/2008 a Dodatku č.1 a č.2

m e d z i

1. **Žiadateľom:** Občianske združenie ALDEA
Sídlo: Dlhá nad Váhom 342
Zastúpený: Mgr. Zuzana Pastorková, štatutárny zástupca,
bytom 927 05 Dlhá nad Váhom č.342
IČO: 42 205 247
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. pobočka Šaľa
Číslo účtu: 2920854833/1100
(ďalej len žiadateľ)
2. **Poskytovateľom:** Obec Dlhá nad Váhom
Zastúpený: MVDr. Pavol Tóth, starosta obce
IČO: 00 305 901
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Šaľa
Číslo účtu: 17324132/0200
(ďalej len poskytovateľ)

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu obce v sume **100,00 Eur, slovom jednasto Eur**, ktoré sa žiadateľ zaväzuje použiť v plnej výške na **bežné výdavky a to na úhradu:**

- a) **priesady a osivo.**

Čl. II.

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi **bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.**
3. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať k 31.12.2013 **v termíne do 31.03.2014.** V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe

zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať

- a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), kúpnu zmluvu, zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad v súlade s platnými predpismi, doklad o zaradení zakúpeného majetku, výpis z účtu a pod.
 - c) Súčasťou vyúčtovania je aj:
 - celková rekapitulácia výdavkov,
 - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenia) príslušného zodpovedného zástupcu (štatutárneho orgánu) žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú,
 - správu o činnosti, ktorá musí obsahovať výsledky finančného hospodárenia žiadateľa za predchádzajúci rok s výpisom schvaľujúceho uznesenia príslušného orgánu žiadateľa vrátane prezenčnej listiny prítomných členov na zasadnutí príslušného schvaľujúceho orgánu.
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať poskytovateľ v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č.3/2008 Obce Dlhá nad Váhom a Dodatku č.1. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa výkon tejto kontroly.
5. Žiadateľ je povinný:
- a) vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie. Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 6 písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ,
 - b) vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie,
 - c) finančné prostriedky, ktoré nevyčerpal, vrátiť na účet obce č.17324132/0200 do 31.12. bežného roka. Zároveň žiadateľ zašle avízo o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov poskytovateľovi.
6. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III. Závěrečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Dlhej nad Váhom dňa 10.04.2013



Aldea Sz
č.d.342
927 05 Dlhá nad Váhom
IČO: 42205247
DIČ: 2023243673

Za obec Dlhá nad Váhom

Za Občianske združenie ALDEA
Dlhá nad Váhom


MgDr. Pavol Tóth
starosta obce




Mgr. Zuzana Pastorková